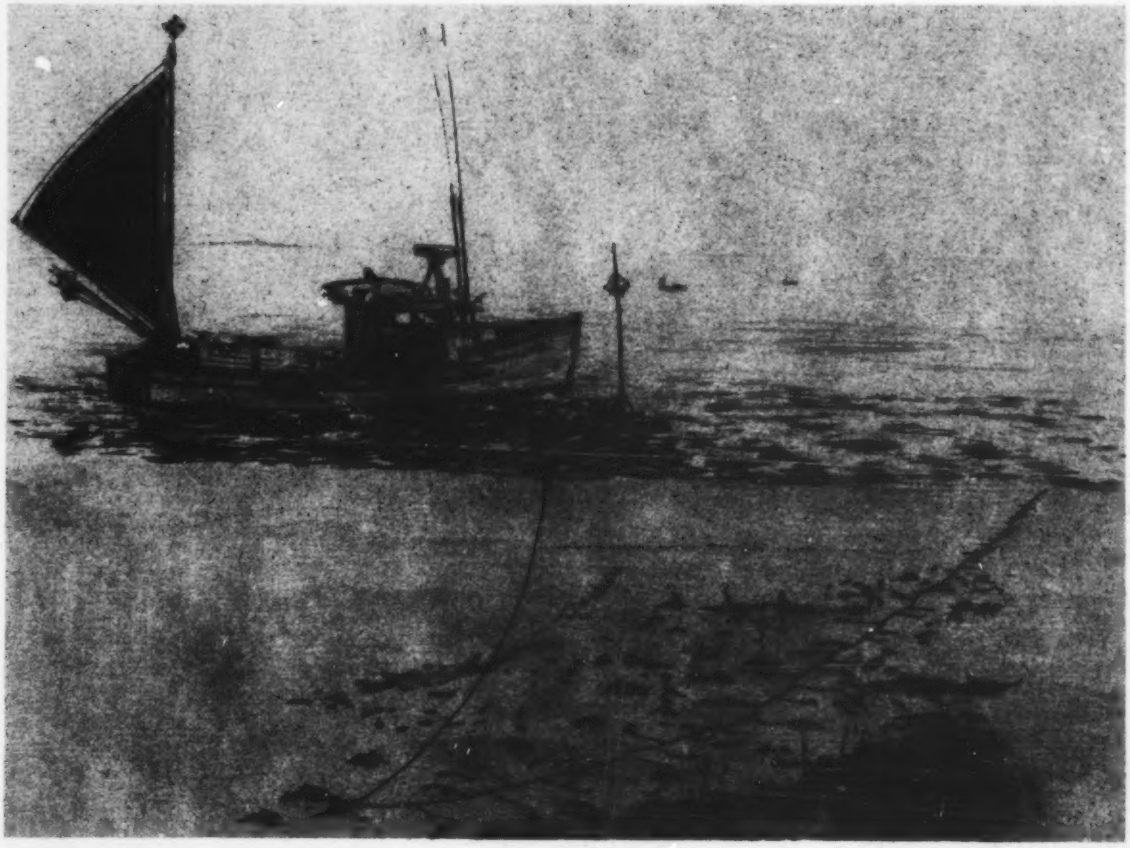
ANNUAL REPORT 1990/91

Fisheries Prices Support Board Canada



Fisheries Prices Support Board Canada | Office des prix des produits de la pêche Canada

Canada

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

ANNUAL REPORT

1990/91

92-03873/

Published by:

Communications Directorate
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

DFO/4672

©Minister of Supply and Services
Canada 1992

Cat. No. cc 231/1991

ISBN 0-662-58761-8

Fisheries Prices Support Board Canada
Office des prix des produits de la pêche Canada

Ottawa Canada
K1A 0E6

December 1991

The Honourable John C. Crosbie, P.C., M.P.
Minister of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

Dear Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report for the Fisheries Prices Support Board for fiscal year 1990/91.

Respectfully submitted,

Morrissey Johnson
Chairman

Canada

OFFICERS AND MEMBERS OF THE BOARD
1990/91

CHAIRMAN
Morrissey Johnson
St. John's, Newfoundland

VICE-CHAIRMAN
Peter Hyndman
Vancouver, B.C.

MEMBERS

Allan Billard
Dartmouth, N.S.

Thomas Best
Petty Harbour, Nfld.

2 vacancies

EXECUTIVE DIRECTOR
J.J. LeVert
Ottawa

CONTENTS

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT	1
CANADA'S FISHING INDUSTRY IN 1990	2
Landings	4
PROCESSING AND MARKETING	5
Exports	5
Imports	5
FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES	6
International Food Aid and Development Programs	6
TABLES	
Table 1 - Cumulative Landings	7
Table 2 - Port Market Prices	9
Table 3 - External Trade in Fish and Fish Products - Exports	15
Table 4 - External Trade in Fish and Fish Products - Imports	16
AUDITOR GENERAL'S REPORT	17
Financial Statements	19

FISHERIES PRICES SUPPORT ACT

The Fisheries Prices Support Act which came into force in 1947 gave the Fisheries Prices Support Board the usual statutory powers of a government corporation. The Board is responsible for investigating and, when appropriate, recommending action under the Act to support prices of fishery products where declines have been experienced. The basic principle of the legislation is to protect fishermen against sharp declines in prices and consequent loss of income due to causes beyond the control of fishermen or the industry. The Board, subject to approval of the Governor-in-Council, is empowered to purchase fishery products at prescribed prices, to sell or otherwise dispose of such products, or to make deficiency payments to producers of fishery products equal to the difference between a prescribed price and the average price at which such products were sold.

In 1990, the value of commercial landings continued to decline. Valued at $1.4 billion, it was approximately one per cent less than in 1989. However the processed value of the 1990 landings at $3.1 billion shows a seven per cent increase over 1989. Exports, at $2.6 billion in 1990 were nine per cent higher than those of the previous year. Canadian import of fishery products decreased from $787 million in 1989 to $730 million in 1990. Although the financial performance of the fishery on the east coast improved in 1990, prospects for some groundfish stocks remain less than favourable. Salmon catches on the west coast still remained high but salmon prices continued to decline as a result of the rapidly growing supplies from both wild and aquaculture sources. While the inland freshwater fishery showed a two percent decrease in landings, the value was only slightly lower than that of the previous year.

In 1990, the Department of Fisheries and Oceans continued to pursue its policy objectives relating to the development and sustained utilization as well as conservation measures of Canada's fisheries resources. These objectives entail the coordination of policies and programs of the Government of Canada respecting oceans.

In 1990 the Groundfish Management Plan called for the Total Allowable Catch (TAC) for the majority of stocks to remain stable relative to 1989 levels.

Highlights of the 1990 Groundfish Management Plan include the following:

- significant changes to two stocks; northern cod (NAFO divisions 2J3KL) and northern Gulf of St. Lawrence cod (NAFO divisions 4RS3Pn);
- further reductions in the northern cod TAC to allow for stock regeneration, as well as measures to assist in protecting spawning grounds;
- reduction in the TAC for 4RS3Pn cod to allow for stock regeneration;
- creation of an Underutilized Groundfish Pool consisting primarily of cod, turbot and redfish stocks which had the potential to be more fully exploited commercially by Canadian fishing enterprises; and

- continuation of the 40,000 tonne reserve of silver hake to provide enhanced fishing opportunities for the surplus fishing capacity on the Scotian Shelf and to help develop a Canadian silver hake fishery.

Efforts focused on fisheries management and environmental protection in 1990. A stable management of the core fisheries was sought and new management approaches such as Individual Quotas were implemented to streamline activities and delivery mechanisms. Management initiatives continued to be developed, aimed at the conservation and protection of marine environment.

An Independent Review Panel reported on the State of the Northern Cod Stock. The Report contains 29 recommendations all but two were accepted by the Government. A Task Force was established to consult with the industry and to develop an implementation plan for these recommendations.

A Task Force studied the decreasing groundfish stocks of the Scotian Shelf and Georges Bank, a situation exacerbated by excess harvesting capacity and made a number of recommendations for changes to the management of the groundfish fishery in the Scotia Fundy Region. Some of these recommendations were implemented in 1990, with the remainder to be implemented in 1991.

A new Pacific roe herring policy was announced in August 1990, permitting new entrants to the roe herring fishery through licence holders of record nominating another fisherman to use their license.

In 1990, the Salmonid Enhancement Program emphasized more small-scale, less technological approaches as a way to control operating costs, reduce risk and spread the benefits of enhancement. Habitat restoration and improvement activities were also undertaken involving approximately 10,000 volunteers to restore productivity of the natural habitat.

The Canadian commercial aquaculture industry continues to develop at a rapid pace. The major cultivated species are salmon, trout, oysters and mussels. The long-term production outlook for the Canadian Aquaculture Industry shows increases in total production from 29,000 tonnes in 1989 to between 69,000 and 117,000 tonnes in 2000. Employment projections are for an increase from 1,900 jobs to between 3,000 and 4,700 in 2000. These projections do not include the various spin-offs in the supply and distribution of aquaculture products and equipment.

LANDINGS

Total commercial fish landings and landed value of 1.6 million tonnes and $1.4 billion in 1990[1] were slightly lower than those of 1989 by one per cent.

Groundfish landings on the Atlantic coast in 1990 were 645,100 tonnes valued at $387 million compared to 684,700 tonnes and $359 million in 1989. This represents a decrease in landings of six per cent and an increase in value of eight per cent in 1990 compared with the previous year.

Atlantic coast landings of pelagic and other finfish totalled 397,000 tonnes in 1990 compared with 359,300 tonnes in 1989, an increase of 10 per cent. The landed value at $84.5 million however was one per cent lower than in 1989.

Shellfish landings on the Atlantic coast at 224,400 tonnes in 1990 decreased by one per cent compared with 1989 with lower landed value of eight per cent. While crab and clam landings in 1990 increased 11 and 47 per cent respectively compared with 1989, scallop, lobster and shrimp reported decreases in both landings and landed value compared with the previous year.

Total Pacific coast landings increased by six per cent in 1990 over 1989 and the landed value increased by one per cent. Landings totalled 288,200 versus 272,300 tonnes and the landed value was $421 million versus $416 million. Hake recorded increases in landings in 1990 of 21 per cent and in landed value of 10 per cent compared with the previous year while cod, halibut and redfish landings were down 37,24 and 4 per cent respectively. Salmon landings of 95,000 tonnes in 1990 were up by eight per cent over 1989 and the landed value of $224 million was two per cent higher than the previous year.

Total freshwater fish landings and landed value in Canada in 1990 were down slightly by two and one per cent respectively. Recorded landings in 1990 were 46,100 tonnes compared to 47,000 tonnes in 1989 with a value of $77 million in 1990 compared to $78 million the previous year.

---

1. Source: Department of Fisheries and Oceans

The 1990 Canadian fisheries production was valued at $3 billion, similar to that of the previous year. Atlantic Canada has the largest commercial fishery with total production of $2.1 billion in 1990. Groundfish accounts for 46 per cent of total industry production. The processing sector on the Atlantic coast consists of approximately 924 establishments. On the Pacific coast, the value of production was $875 million in 1990. Salmon and herring typically account for over 80 per cent of the total value of production. The Pacific fishery consists of approximately 180 processing facilities and employed more than 6,000 workers in 1990. The inland fisheries generated production valued at $125 million in 1990. The predominant species are white-fleshed freshwater fish. Processing occurs at 206 plants, mostly small packing operations, employing 1000 workers.

EXPORTS

The value of Canadian exports of fishery products in 1990 was $2.6 billion compared with $2.4 billion in 1989, an increase of nine per cent. In terms of value, Canada exports over 80 per cent of its fishery production. The appreciation of the Canadian dollar generally reduced competitiveness of Canadian exports.

IMPORTS

Total Canadian imports decreased by two per cent in volume and seven per cent in value in 1990 compared with 1989. Canada imported 199,000 tonnes of fish in 1990 valued at $731 million. The United States is the most important supplier of fish imports to Canada.

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD ACTIVITIES

In 1990/91, the Board held three meetings, one of which was a telephone conference. The term of office expired for Mr. Allan Billard as a member of the Fisheries Prices Support Board. In general, 1990/91 was a good year for most fisheries products. The Board's activities during the year were limited to the purchase of canned mackerel for the following programs:

International Food Aid and Development Programs

The Board acts as the procurement agent for some of the fisheries products required for international food aid and development programs administered by the Canadian International Development Agency (CIDA) and the World Food Program. Purchases in 1990 on behalf of CIDA included 110,361 cases (24-397g tins) of canned mackerel valued at $2,759,025.

Table 1
CUMULATIVE LANDINGS[1].
January to December

Quant. = Quantity in thousand metric tonnes, live weight
Val. = Value in $'000 000

	1990*		1989		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
CANADA - TOTAL LANDINGS	1627.5	1437.9	1637.2	1454.1	-1	-1
ATLANTIC COAST - TOTAL	1293.2	939.4	1317.9	959.8	-2	-2
Groundfish	645.1	386.5	684.7	359.1	-6	+8
Cod	394.4	243.1	426.1	219.7	-7	+1
Haddock	22.1	24.2	26.0	25.4	-15	-5
Redfish	81.4	22.7	76.2	22.0	+7	+3
Flatfishes	63.7	36.2	70.2	39.0	-9	-7
Pollock	38.4	20.2	44.5	19.8	-14	+2
Turbot	19.3	16.6	17.1	12.3	+13	+35
Hake	15.2	7.7	14.3	6.5	+6	+18
Other	10.6	16.4	10.3	14.4	+3	+14
Pelagic & Other Finfish	397.0	84.5	359.3	85.7	+10	-1
Herring	259.3	37.5	229.2	31.5	+13	+19
Capelin	101.8	17.4	91.8	19.4	+11	-10
Mackerel	21.7	6.2	20.8	5.5	+4	+13
Alewife	8.1	2.1	11.2	4.2	-28	-50
Other	6.1	21.3	6.3	25.2	-3	-15
Shellfish	224.4	463.7	227.7	503.3	-1	-8
Scallop	83.0	86.9	92.1	93.0	-10	-7
Lobster	46.6	227.2	44.0	265.9	-6	-15
Crab	26.7	49.5	24.1	47.0	+11	+5
Shrimp	36.6	74.1	43.7	74.7	-16	-1
Clam	21.3	17.1	14.5	12.2	+47	+40
Other	10.2	8.9	9.3	10.5	+10	-15
Miscellaneous Items	26.7	4.7	46.2	11.7	-42	-60
PACIFIC COAST - TOTAL	288.2	421.1	272.3	416.3	+6	+1
Groundfish	132.2	76.8	122.8	71.0	+8	+8
Redfish	23.5	15.7	24.5	15.0	-4	+5
Cod (Grey Cod)	5.7	3.1	9.1	4.5	-37	-31
Halibut	4.7	19.8	6.2	18.7	-24	+6
Hake	79.9	11.0	66.1	10.0	+21	+10
Other	18.4	27.2	16.9	22.8	+9	+20
Pelagic & Other Finfish	139.9	301.5	133.0	297.8	+5	+1
Herring	40.4	74.4	41.0	76.3	-1	-2
Salmon	95.4	224.4	88.7	220.1	+8	+2
Other	4.0	2.7	3.3	1.4	+21	+92

Table 1
CUMULATIVE LANDINGS[1].
January to December

Quant. = Quantity in thousand metric tonnes, live weight
Val. = Value in $'000 000

	1990*		1989		% Difference	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
PACIFIC COAST (continued)						
Shellfish	16.2	40.0	16.5	42.1	-2	-5
Clam	6.3	15.5	7.7	20.0	-18	-22
Oyster	4.1	3.3	3.5	3.4	+17	-3
Shrimp	2.5	8.4	3.1	10.2	-20	-18
Crab	2.2	9.5	1.5	6.1	+47	+56
Other	1.1	3.3	0.7	2.4	+57	+38
Miscellaneous Items	--	2.8	--	5.4	--	-48
FRESHWATER FISHERIES (Inland Provinces)						
TOTAL	46.1	77.4	47.0	78.0	-2	-1
BY PROVINCE AND TERRITORY						
Newfoundland	516.9	279.5	522.0	266.4	-1	+5
Nova Scotia	493.4	444.9	491.5	437.9	--	+2
New Brunswick	155.6	91.9	166.0	103.2	-6	-11
P.E.I.	52.6	48.9	56.9	69.8	-8	-30
Quebec	74.3	74.1	81.5	82.5	-9	-10
Ontario	--	--	--	--	--	--
Manitoba	--	--	--	--	--	--
Saskatchewan	--	--	--	--	--	--
Alberta	--	--	--	--	--	--
B.C.	288.2	421.1	272.3	416.3	+6	+1
N.W.T. and Yukon	--	--	--	--	--	--

* Preliminary
(a) Fish and shellfish only
(b) Includes all products (marine plants, aquatic mammals, liver, etc.)

1. Source: Department of Fisheries and Oceans

TABLE 2
Page 1 of 6

PORT MARKET PRICES[1]
April 1988 to March 1991

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE 1988	APRIL - JUNE 1989	APRIL - JUNE 1990	JULY - SEPTEMBER 1988	JULY - SEPTEMBER 1989	JULY - SEPTEMBER 1990	OCTOBER - DECEMBER 1988	OCTOBER - DECEMBER 1989	OCTOBER - DECEMBER 1990	JANUARY - MARCH 1989	JANUARY - MARCH 1990	JANUARY - MARCH 1991
COD												
Caraquet N.B. (inshore)	55.00	66.00	66.00	55.00- 88.00	55.00- 99.00	62.00- 110.00	55.00- 88.00	55.00- 99.00	62.00- 110.00	NIL	NIL	NIL
Lunenburg, N.S. (inshore)	N/A	77.00- 143.00	93.00- 220.00	77.00	44.00- 143.00	62.00- 187.00	66.00	44.00- 154.00	62.00- 198.00	66.00- 121.00	44.00- 154.00	44.00- 220.00
Petit de Grat N.S. (inshore)	99.00	55.00- 121.00	66.00- 121.00	84.00- 99.00	55.00- 143.00	77.00- 165.00	84.00	66.00- 143.00	88.00- 187.00	84.00	66.00- 143.00	88.00- 198.00
Rivière au Renard, P.Q. (Avg. Price)	89.00	78.00	64.00- 88.00	56.00- 77.00	73.00	73.00- 81.00	60.00- 67.00	72.00	77.00- 80.00	NIL	NIL	NIL
Nfld. Region Average Price	63.70	43.00	48.00	53.15	44.00	51.00	43.00	45.00	54.00	66.21	46.85	41.00
P.E.I. (inshore)	44.00	53.00- 110.00	66.00- 154.00	35.00- 88.00	55.00- 110.00	71.00- 154.00	44.00- 77.00	62.00- 88.00	88.00	NIL	NIL	NIL
HADDOCK												
Nfld. Region Average Price	37.20	34.00	48.00	30.54	34.00	44.00	31.00	33.00	44.00	60.81	56.56	36.00
Scotia Fundy Region Average Price	105.00	98.00	107.00	102.00	104.00	111.00	107.00	107.00	114.00	98.00	111.00	NIL
POLLOCK												
Nfld. Region Average Price	24.50	19.00	45.00	15.78	34.00	42.00	20.89	34.00	41.00	16.67	47.00	30.00
Scotia Fundy Region Average Price	30.00	39.00	45.00	31.00	42.00	52.00	33.00	45.00	53.00	34.00	34.00	NIL

* N/A - Not Available
1. Source: Department of Fisheries and Oceans

TABLE 2

PORT MARKET PRICES
April 1988 to March 1991

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE 1988	APRIL - JUNE 1989	APRIL - JUNE 1990	JULY - SEPTEMBER 1988	JULY - SEPTEMBER 1989	JULY - SEPTEMBER 1990	OCTOBER - DECEMBER 1988	OCTOBER - DECEMBER 1989	OCTOBER - DECEMBER 1990	JANUARY - MARCH 1989	JANUARY - MARCH 1990	JANUARY - MARCH 1991
HAKE												
Petit de Grat, N.S. (Inshore)	44.00	N/A	44.00	44.00	33.00	N/A	44.00	33.00	44.00	44.00	33.00	N/A
Lunenburg, N.S. (Inshore)	N/A	68.00- 71.00	84.00	44.00	62.00- 88.00	88.00	48.00- 57.00	68.00- 73.00	66.00- 88.00	55.00	73.00	N/A
P.E.I. (Inshore)	N/A	37.00- 40.00	33.00- 49.00	22.00- 55.00	35.00- 53.00	49.00	26.00- 44.00	44.00	49.00	N/A	N/A	N/A
Nfld. Region Average Price	13.20	17.00	25.00	13.56	29.00	26.00	11.90	29.00	27.00	19.23	38.89	18.00
REDFISH												
Rivière au Renard P.Q. (Avg. Price)	N/A	31.33	11.00- 21.00	22.00- 26.00	35.00	28.00- 31.00	22.00	36.00	33.00- 39.00	NIL	NIL	NIL
Nfld. Region Average Price	39.71	26.00	28.00	33.48	29.00	27.00	31.45	30.00	28.00	N/A	24.74	24.00
Scotia Fundy Region Average Price	26.00	31.00	33.00	35.00	33.00	32.00	36.00	30.00	31.00	29.00	35.00	N/A
CATFISH												
Nfld. Region Average Price	22.73	18.00	35.00	20.06	21.00	29.00	28.79	21.00	22.00	N/A	34.21	17.00
FLOUNDERS & SOLES												
Petit de Grat, N.S. (Inshore)	44.00- 55.00	55.00- 88.00	66.00- 77.00	44.00- 55.00	55.00- 88.00	66.00	44.00- 55.00	88.00	77.00	44.00- 55.00	55.00- 88.00	99.00
Rivière au Renard, P.Q. (Avg. Price)	67.00	65.33	48.00- 52.00	52.00- 69.00	73.67	52.00- 56.00	—	61.50	58.00	50.00	NIL	NIL
Nfld. Region Average Price	38.00	33.00	37.00	45.27	41.00	37.00	37.85	50.56	37.00	35.53	39.95	36.00

* N/A - Not Available

TABLE 2
Page 3 of 6

PORT MARKET PRICES
April 1988 to March 1991

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE 1988	1989	1990	JULY - SEPTEMBER 1988	1989	1990	OCTOBER - DECEMBER 1988	1989	1990	JANUARY - MARCH 1989	1990	1991
TURBOT												
Rivière au Renard, P.Q. (Avg. Price)	44.00- 58.00	86.33	83.00- 132.00	—	89.67	107.00- 128.00	47.00- 57.00	82.00	140.00	46.00	NIL	NIL
Nfld. Region Average Price	65.70	38.00	43.00	88.33	49.00	57.00	45.38	49.00	62.00	40.00	38.69	35.00
HALIBUT												
Rivière au Renard, P.Q. (Avg. Price)	263.00	262.00	448.00- 617.00	—	272.00	282.00- 700.00	—	240.50	283.00	255.00	N/A	N/A
Nfld. Region Average Price	117.00	194.00	162.00	183.33	160.00	162.00	181.66	163.00	163.00	150.00	148.00	161.00
HERRING												
Cap-aux-Meules, P.Q. (Avg. Price)	30.00	N/A	44.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nfld. Region Average Price	13.31	12.00	12.00	13.43	12.00	12.00	12.86	12.00	12.00	13.50	13.00	11.00
MACKEREL												
P.E.I. (Inshore)	26.00	22.00- 29.00	26.00- 35.00	22.00- 31.00	26.00- 33.00	18.00- 48.00	26.00- 33.00	31.00	26.00- 35.00	NIL	NIL	NIL
Caraquet, N.B. (Inshore)	N/A	N/A	N/A	26.00- 33.00	8.00- 15.00	N/A	26.00— 40.00	N/A	N/A	NIL	NIL	NIL

* N/A - Not Available

TABLE 2

PORT MARKET PRICES
April 1988 to March 1991

(Cents per Kilogram)

ATLANTIC COAST	APRIL - JUNE 1988	APRIL - JUNE 1989	APRIL - JUNE 1990	JULY - SEPTEMBER 1988	JULY - SEPTEMBER 1989	JULY - SEPTEMBER 1990	OCTOBER - DECEMBER 1988	OCTOBER - DECEMBER 1989	OCTOBER - DECEMBER 1990	JANUARY - MARCH 1989	JANUARY - MARCH 1990	JANUARY - MARCH 1991
SCALLOP												
Caraquet, N.B.	992.00	992.00	992.00-1047.00	992.00	882.00- 937.00	882.00- 992.00	1102.00-1213.00	882.00-1047.00	882.00- 992.00	NIL	NIL	NIL
P.E.I.	849.00	827.00- 992.00	882.00	N/A	N/A	882.00-1102.00	1102.00	849.00- 915.00	882.00- 959.00	NIL	NIL	NIL
Digby, N.S.												
	794.00	772.00- 827.00	805.00- 948.00	794.00- 893.00	772.00- 904.00	772.00- 805.00	926.00- 992.00	882.00- 937.00	827.00-1003.00	827.00- 992.00	882.00-1102.00	1014.00-1069.00
Cap-aux-Meules, P.Q.												
(Avg. Price)	1323.00	1135.83	809.00- 941.00	1397.33	1062.00	882.00- 995.00	—	—	NIL	NIL	NIL	NIL
LOBSTER												
Yarmouth, N.S.	N/A	661.00-1543.00	441.00- 716.00	N/A	N/A	N/A	882.00	772.00	661.00	937.00-1102.00	661.00- 992.00	551.00- 937.00
Cap-aux-Meules, P.Q.												
(Avg. Price)	595.00	—	379.00	606.00	527.00	395.00	—	—	NIL	NIL	NIL	NIL
Paspébiac, P.Q.												
(Avg. Price)	563.00	563.50	402.00- 441.00	662.00	—	468.00		—	NIL	NIL	NIL	NIL
Digby, N.S.	661.00- 805.00	661.00- 959.00	441.00- 716.00	805.00	661.00	716.00	772.00-1213.00	772.00- 937.00	661.00- 937.00	882.00-1102.00	992.00-1102.00	772.00-1102.00
Nfld. Region												
Average Price	525.00	809.00	384.00	668.23	565.00	437.00	590.04	566.00	463.00	NIL	NIL	NIL
Lunenbourg, N.S.	N/A	N/A	716.00	N/A	N/A	N/A	716.00- 882.00	882.00	N/A	882.00-1069.00	882.00-1102.00	529.00- 551.00
CRAB												
New-Brunswick												
Average Price	423.00	286.67	242.00	426.26	429.41	242.00	405.00	429.41	244.00	NIL	NIL	NIL

* N/A - Not Available

TABLE 2
Page 5 of 6

PORT MARKET PRICES
April 1988 to March 1991

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE 1988	1989	1990	JULY - SEPTEMBER 1988	1989	1990	OCTOBER - DECEMBER 1988	1989	1990	JANUARY - MARCH 1989	1990	1991
RED SPRING SALMON												
Vancouver, B.C.	494.00- 849.00	293.00- 499.00	N/A	494.00- 886.00	289.00- 538.00	266.00- 474.00	567.00- 886.00	274.00- 480.00	293.00- 476.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, B.C.	414.00- 899.00	342.00- 788.00	N/A	467.00- 881.00	253.00- 828.00	249.00- 474.00	529.00- 881.00	253.00- 480.00	265.00- 474.00	NIL	NIL	NIL
WHITE SPRING SALMON												
Vancouver, B.C.	454.00- 531.00	296.00	N/A	499.00- 539.00	294.00- 300.00	342.00- 381.00	537.00	309.00	345.00- 383.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, B.C.	554.00- 608.00	520.00	N/A	663.00	291.00- 415.00	298.00- 355.00	663.00	292.00	294.00- 381.00	NIL	NIL	NIL
COHO SALMON												
Vancouver, B.C.	436.00	270.00	N/A	471.00- 611.00	236.00- 294.00	231.00- 271.00	612.00	237.00	273.00- 276.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, B.C.	448.00	377.00	N/A	506.00- 587.00	251.00- 377.00	238.00- 275.00	599.00	251.00	282.00- 294.00	NIL	NIL	NIL
SOCKEYE SALMON												
Vancouver, B.C.	784.00	554.00	N/A	887.00-1049.00	554.00- 670.00	519.00- 551.00	985.00	638.00	553.00- 554.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, B.C.	853.00	779.00	N/A	983.00-1139.00	585.00- 779.00	537.00- 552.00	1138.00	585.00	552.00- 553.00	NIL	NIL	NIL

* N/A - Not Available

TABLE 2

PORT MARKET PRICES
April 1988 to March 1991

(Cents per Kilogram)

PACIFIC COAST	APRIL - JUNE 1988	APRIL - JUNE 1989	APRIL - JUNE 1990	JULY - SEPTEMBER 1988	JULY - SEPTEMBER 1989	JULY - SEPTEMBER 1990	OCTOBER - DECEMBER 1988	OCTOBER - DECEMBER 1989	OCTOBER - DECEMBER 1990	JANUARY - MARCH 1989	JANUARY - MARCH 1990	JANUARY - MARCH 1991
GREY COD												
B.C. Average	45.34	47.70	52.00	51.06	50.93	53.00	50.97	58.11	54.00	47.98	45.00	49.00
SOLES												
B.C. Average	79.42	82.09	83.00	75.81	88.47	77.00	75.77	73.34	77.00	72.73	105.00	88.00
FLOUNDERS												
B.C. Average	53.33	61.90	38.00	41.67	33.33	40.00	33.33	33.87	54.00	62.86	78.00	50.00
TURBOT												
B.C. Average	24.14	22.22	22.00	25.86	20.59	33.00	24.14	17.21	23.00	25.00	20.00	27.00
POLLOCK												
B.C. Average	15.62	16.00	35.00	24.67	17.88	29.00	24.67	50.00	27.00	19.86	41.00	22.00
HALIBUT												
B.C. Average	423.00	288.85	401.00	349.00	285.96	404.00	374.50	299.00	418.00	NIL	NIL	NIL

* N/A - Not Available

TABLE 3 - EXTERNAL TRADE IN FISH AND FISH PRODUCTS

EXPORTS 1989 - 1990

Quantity: metric tonnes, product weight	1989		1990	
Value: in $'000	Q	V	Q	V
TOTAL FISHERY PRODUCTS	601,152	2,400,572	624,658	2,626,048
FISH				
Fresh & Frozen, whole or dressed	201,620	512,534	186,609	520,947
Fresh & Frozen, fillets and blocks	155,065	609,793	150,641	638,185
Smoked, salted, dried, cured	75,531	194,905	83,086	267,163
Canned	19,188	158,188	25,721	168,779
Meal & Oil	20,551	13,700	34,014	20,710
Roe	13,707	185,109	16,615	224,884
SHELLFISH				
Fresh or Frozen	63,776	588,212	68,118	612,287
Canned	384	5,030	384	4,644
FRESHWATER FISH	21,624	85,850	29,480	120,317
MISCELLANEOUS PRODUCTS	29,706	47,161	29,990	48,132

TABLE 4 - EXTERNAL TRADE IN FISH AND FISH PRODUCTS

IMPORTS 1989 - 1990

Quantity: metric tonnes, product weight	1989		1990	
Value: in $'000	Q	V	Q	V
TOTAL FISHERY PRODUCTS	202,774	787,403	198,873	730,993
FISH				
Fresh & Frozen	69,094	214,385	52,909	187,146
Smoked, salted, dried, cured	3,053	16,833	3,975	15,981
Prepared & preserved (incl. canned)	34,816	150,053	25,122	102,590
Meal & Oil	19,810	14,908	33,496	17,238
Other Fish Products	29,861	37,164	29,506	32,713
SHELLFISH				
Fresh or Frozen	37,482	306,307	37,181	312,511
Prepared or preserved (incl. canned)	6,816	37,625	6,353	35,319
Other Shellfish Products	1,842	10,128	1,813	9,841

Report to the
Chairman of the Fisheries Prices Support Board
and the
Minister of Fisheries and Oceans
on the audit of the
accounts and financial transactions of the
<u>FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD</u>
for the year ended March 31, 1991

AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

AUDITOR'S REPORT

To the Chairman of the Fisheries Prices Support Board
and the
Minister of Fisheries and Oceans

I have audited the statement of operations of the Fisheries Price Support Board for the year ended March 31, 1991. This financial statement is the responsibility of the Board's management. My responsibility is to express an opinion on this financial statement based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statement is free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosure in the financial statement. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, this financial statement presents fairly, in all material respects, the results of the operations of the Board for the year ended March 31, 1991 in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statement.

D. Larry Meyers, FCA
Deputy Auditor General
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
May 30, 1991

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Statement of Operations
for the year ended March 31, 1991
(Notes 3 and 4)

	1991	1990
Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans	$ 158,608	$ 161,884
Cost of operations financed from the Consolidated Revenue Fund	$ 158,608	$ 161,884

Approved by the Board

G. Morrissey Johnson
Chairman

FISHERIES PRICES SUPPORT BOARD

Notes to Financial Statements
March 31, 1991

1. Authority, objectives and operations

The Board was established in 1944 under the Fisheries Prices Support Act and is a departmental corporation named in Schedule II to the Financial Administration Act. As authorized by the Governor in Council, the Board is empowered to purchase fishery products for its own account and to make deficiency payments to producers of such products. The Act requires that the Board, in establishing purchase prices and in determining the rate at which deficiency payments are to be made, endeavour to secure a fair relationship between the returns from fisheries and those from other occupations. The Board operates through offices of the Department of Fisheries and Oceans, with departmental staff performing certain functions of the Board.

2. Accounting policies

The Board follows the accrual basis of accounting.

Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans are included in the cost of operations.

3. Canned mackerel program

In 1990-91, the Board's only activity was to act as an agent for the procurement of canned mackerel. This program was funded in its entirety by way of an advance from the Canadian International Development Agency (CIDA). CIDA provided an advance of $3,500,000 ($3,500,000 in 1989-90), the Board paid $2,839,675 ($2,479,534 in 1989-90) for the acquisition, storage and delivery of the mackerel, and the balance of $660,325 ($1,020,466 in 1989-90) was returned to CIDA.

Due to the nature of this agency relationship with CIDA, the Board carried out the transactions on CIDA's behalf and for CIDA's use and thus, did not hold lawful possession of the goods. As such, no revenues and expenses are recognized in the March 31, 1991 statement of operations in relation to this agency arrangement with CIDA.

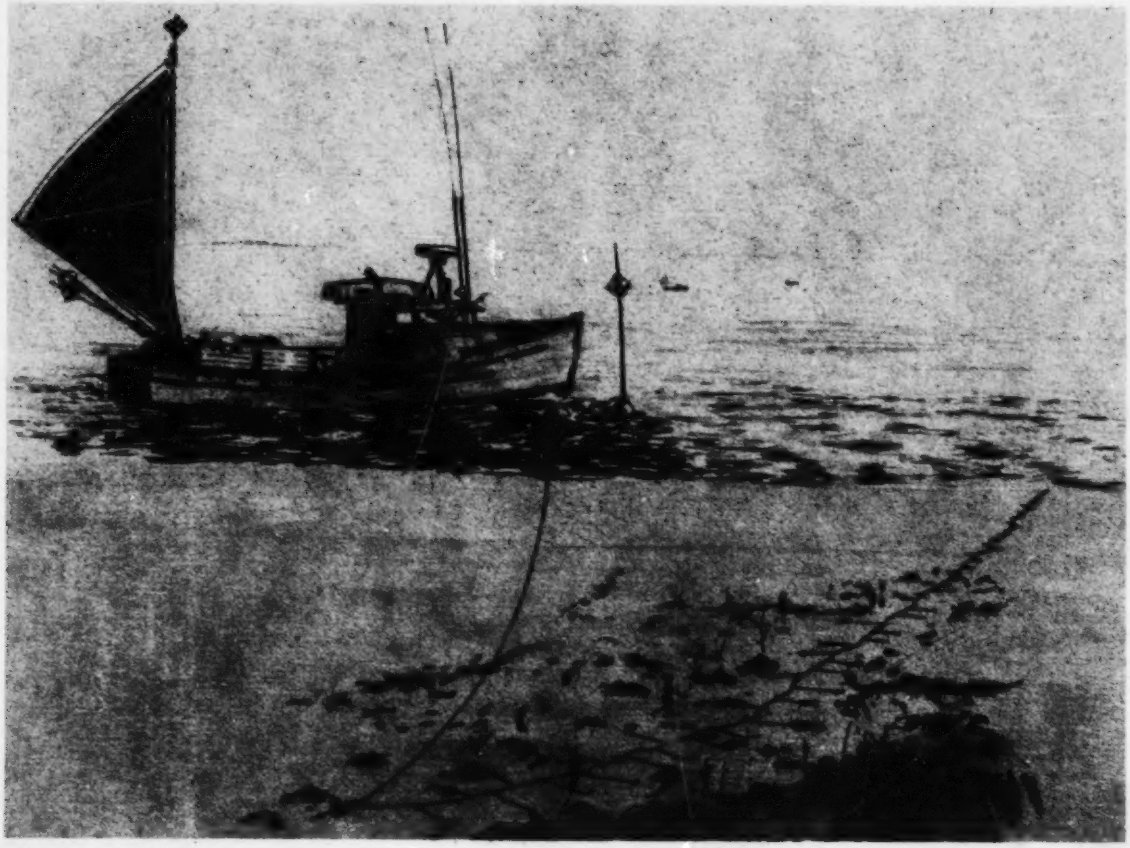
The Board has agreed to act as an agent for CIDA again in 1991-92.

4. Administrative services provided without charge by the Department of Fisheries and Oceans

	1991	1990
Salaries	$ 149,084	$ 154,159
Travel and honoraria	5,314	4,542
Other	4,210	3,183
	$ 158,608	$ 161,884

RAPPORT ANNUEL
1990/1991

Office des prix de produits de la pêche Canada



Office des prix des produits de la pêche Canada

Fisheries Prices Support Board Canada

Canada

OFFICE DES PRIX
DES PRODUITS DE LA PÊCHE

RAPPORT ANNUEL

1990/1991

Publication:

Direction générale des Communications
Pêches et Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

DFO/4672

©Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1992

N° de cat. cc 231-1991

ISBN 0-662-58761-8

Fisheries Prices Support Board Canada
Office des prix des produits de la pêche Canada

Ottawa, Canada
K1A 0E6

Décembre 1991

L'honorable John C. Crosbie, C.P., député
Ministre des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'Office des prix des produits de la pêche concernant l'activité de l'année financière 1990-1991.

Respectueusement soumis,

Le président

Morrissey Johnson

Canada

CADRES ET MEMBRES DE L'OFFICE
1990/1991

PRÉSIDENT
Morrissey Johnson
St. John's (Terre-Neuve)

VICE-PRÉSIDENT
Peter Hyndman
Vancouver (Colombie-Britannique)

MEMBRES

Allan Billard
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

Thomas Best
Petty Harbour (Terre-Neuve)

Vacant

Vacant

DIRECTEUR EXÉCUTIF
J.J. LeVert
Ottawa

TABLE DES MATIÈRES

LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE	1
L'INDUSTRIE CANADIENNE DE LA PÊCHE EN 1990	2
Débarquements	4
TRANSFORMATION ET COMMERCIALISATION	5
Exportations	5
Importations	5
ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE	6
Programmes internationaux de développement et d'aide alimentaire	6
TABLEAUX	
Tableau 1 - Débarquements cumulatifs	7
Tableau 2 - Prix des marchés portuaires	9
Tableau 3 - Commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche - Exportations	15
Tableau 4 - Commerce extérieur du poisson et des produits de la pêche - Importations	16
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL	17
États financiers	19

LOI SUR LE SOUTIEN DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, entrée en vigueur en 1947, confère à l'Office des prix des produits de la pêche les pouvoirs officiels d'une société d'État. L'Office a pour tâche d'enquêter sur les prix des produits de la pêche et, s'il y a lieu, de recommander des mesures déjà prévues par la Loi en cas de chute des prix. Essentiellement, les mesures législatives servent à protéger les pêcheurs de baisses trop rapides de prix et des pertes de revenus qui s'ensuivent, baisses dont les causes échappent au contrôle des pêcheurs ou des producteurs. Sous réserve d'une approbation du Gouverneur en conseil, l'Office a le pouvoir d'acheter les produits de la pêche à des prix prescrits, de les vendre ou d'en disposer autrement, ou de verser aux producteurs des montants compensatoires équivalant à la différence qui existe entre le prix prescrit et le prix moyen auquel ces produits sont vendus.

En 1990, la valeur des débarquements commerciaux a continué de fléchir. Estimée à 1,4 milliards $, elle a été d'environ 1% inférieure à celle de 1989. Cependant, la valeur à la transformation de 3,1 milliards des débarquements de 1990 représente une augmentation de 7 % par rapport à 1989. Les exportations, d'une valeur de 2,6 milliards en 1990, ont été de 9 % supérieures à celles de l'année précédente. Les importations canadiennes de produits de la pêche ont fléchi de 787 millions $ en 1989 à 730 millions en 1990. Même si le rendement financier de la pêche sur la côte Est s'est amélioré en 1990, les perspectives pour certains stocks de poisson de fond demeurent moins que favorables. Les prises de saumon sur la côte Ouest sont demeurées fortes, mais les prix ont continué de baisser en raison de l'augmentation rapide des approvisionnements en saumon sauvage et d'élevage. La pêche en eaux douces de l'intérieur a subi une baisse de 2 % des débarquements, mais la valeur n'a été que légèrement inférieure à celle de l'année précédente.

En 1990, le ministère des Pêches et des Océans a continué dans la voie de son objectif relatif à la mise en valeur, à l'utilisation durable et à la conservation des ressources halieutiques du Canada. Cet objectif entraîne la coordination des politiques et des programmes du gouvernement du Canada concernant les océans.

En 1990, le Plan de gestion du poisson de fond prévoyait que le total des prises admissibles (TPA) pour la majorité des stocks demeurerait stable par rapports aux niveaux de 1989.

Voici les faits saillants du Plan de gestion du poisson de fond de 1990:

- importants changements à deux stocks; morue du Nord (divisions 2J3KL de l'OPANO) et morue du nord du Golfe Saint-Laurent (divisions 4RS3Pn de l'OPANO);

- réductions additionnelles du TPA de morue du Nord pour permettre la régénération du stock, et mesures de protection des aires de frai;

- réduction du TPA de morue 4RS3Pn pour permettre la regénération du stock;

- création d'une réserve de poisson de fond sous-utilisé composée surtout de stocks de morue, de flétan du Groenland et de sébaste qui peuvent être exploités davantage par les entreprises de pêche canadiennes;

- maintien de la réserve de 40 000 tonnes de merlu argenté pour offrir plus de possibilités d'utiliser l'excédent de capacité de pêche sur la plate-forme néo-écossaise et aider à mettre sur pied une pêche canadienne du merlu argenté.

En 1990, les efforts ont été concentrés sur la gestion des pêches et la protection de l'environnement. On a cherché à assurer une gestion stable des principales pêches, et de nouvelles méthodes de gestion comme les contingents individuels ont été appliquées pour rationaliser les activités et les mesures d'application. On a continué d'élaborer des initiatives de gestion pour assurer la conservation et la protection du milieu marin.

Un groupe d'étude indépendant a présenté un rapport sur l'état du stock de morue du Nord. Le rapport contient 29 recommandations qui ont été acceptées par le gouvernement sauf deux. Un groupe de travail a été créé pour consulter l'industrie et dresser un plan de mise en oeuvre des recommandations.

Un groupe de travail a étudié le déclin des stocks de poisson de fond de la plate-forme néo-écossaise et du banc Georges, situation exacerbée par une surcapacité de capture, et a recommandé certains changements à la gestion de la pêche du poisson de fond dans la région Scotia-Fundy. Certaines des recommandations ont été mises en oeuvre en 1990, et le reste le sera en 1991.

En août 1990, on a annoncé une nouvelle politique sur le hareng rogué de Pacifique; elle permet à de nouveaux participants de pratiquer la pêche de hareng rogué s'ils sont désignés par des détenteurs de permis qui leur permettent d'utiliser leurs permis.

En 1990, le Programme de mise en valeur des salmonidés a mis l'accent sur des méthodes à petite échelle et moins technologiques pour contrôler les frais de fonctionnement, réduire les risques et faire partager les avantages de la mise en valeur. Des activités de rétablissement et d'amélioration de l'habitat ont été entreprises également avec 10 000 bénévoles pour rétablir la productivité de l'habitat naturel.

L'industrie canadienne de l'aquiculture commerciale continue de se développer rapidement. Les principales espèces élevées sont le saumon, la truite, les huîtres et les moules. Les perspectives de production à long terme pour cette industrie laissent entrevoir des augmentations de la production totale qui de 29 000 tonnes en 1989 pourrait atteindre de 69 000 à 117 000 tonnes en l'an 2000. Le nombre d'emploi pourrait passer de 1 900 à 4 700 en l'an 2000. Ces projections ne comprennent pas les diverses retombées dans l'approvisionnement et la distribution de produits et de matériel d'aquiculture.

Les totaux des volumes et de la valeur des débarquements commerciaux de poisson de 1,6 million de tonnes et de 1,4 milliard $ en 1990[1] ont été légèrement inférieurs (1 %) à ceux de 1989.

Sur la côte de l'Atlantique, les débarquements de poisson de fond ont été de l'ordre de 645 100 tonnes d'une valeur de 387 millions $ comparativement à 684 700 tonnes et 359 millions $ en 1989. Cela représente une diminution des débarquements de 6 % et une augmentation de la valeur de 8 % pour cent en 1990 par rapport à 1989.

Dans l'Atlantique, les débarquements de poissons pélagiques et autres ont totalisé 397 000 tonnes en 1990 comparativement à 359 300 en 1989, soit une augmentation de 10%. Toutefois, la valeur débarquée de 84,5 millions $ était de 1% inférieure à celle de 1989.

Toujours dans l'Atlantique, les débarquements de mollusques et de crustacés, de l'ordre de 224 000 tonnes, ont été inférieurs de 1 % et la valeur débarquée de 8 %. Même si les débarquements de crabe et de palourdes ont augmenté respectivement de 11 et 47 %, le pétoncle, le homard et la crevette ont subi une baisse tant en ce qui concerne les débarquements que la valeur.

En ce qui concerne la côte du Pacifique, le total des débarquements a augmenté de 6 % par rapport à l'année précédente, et la valeur débarquée de 1 %. Les débarquements ont atteint 288 200 tonnes contre 272 300 et la valeur est passé de 416 millions $ à 421 millions. Le merlu a vu des augmentations des débarquements de 21 % et de la valeur de 10 % par rapport à l'année précédente, tandis que la morue, le flétan et le sébaste ont diminué respectivement de 37,24 et 4 %. Les débarquements de saumon de 95 000 tonnes en 1990 ont augmenté de 8 % et la valeur a atteint 224 millions $, soit une augmentation de 2 %.

Le total des débarquements du poisson d'eau douce et de la valeur au Canada en 1990 ont fléchi légèrement de 2 et de 1 % respectivement. Un volume de 46 100 tonnes a été débarqué comparativement à 47 000, et la valeur a été de 77 millions $ plutôt que de 78 millions.

---

[1]. Source : Ministère des Pêches et des Océans

TRANSFORMATION ET COMMERCIALISATION

En 1990, la valeur de la production des pêches canadiennes a atteint 3 milliards $, comme l'année précédente. Le Canada atlantique a la pêche commerciale la plus grande avec une production totale de 2,1 milliard $ en 1990. Le poisson de fond représente 46 % de la production totale de l'industrie. Le secteur de la transformation de l'Atlantique compte environ 924 établissements. Sur la côte du Pacifique, la valeur de la production a atteint 875 millions $ en 1990. Le saumon et le hareng représentent plus de 80 % de la valeur totale de la production. La pêche du Pacifique comprend environ 180 installations de transformation et a employé plus de 6 000 travailleurs en 1990. La production des pêches intérieures a atteint une valeur de 125 millions. Le poisson d'eau douce à chair blanche domine sur les marchés. Petites installations de distribution pour la plupart, 206 usines de transformation emploient 1 000 travailleurs.

EXPORTATIONS

Les exportations canadiennes de produits de la pêche ont atteint une valeur de 2,6 milliards $ par rapport à 2,4 milliards en 1989, soit une augmentation de 9 %. En ce qui concerne la valeur, le Canada exporte plus de 80 % de sa production. L'appréciation du dollar canadien a, dans l'ensemble, réduit la compétitivité des exportations canadiennes.

IMPORTATIONS

Les importations canadiennes ont diminué de 2 % en volume et de 7 % quant à la valeur. Le Canada a importé 199 000 tonnes de poisson d'une valeur de 731 millions $. Les États-Unis sont le principal fournisseur de poisson au Canada.

ACTIVITÉS DE L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

En 1990-1991, l'Office a tenu trois réunions, dont un appel conférence. Le mandat de M. Allan Billard a pris fin. En général, 1990-1991 a été une bonne année pour la plupart des produits de la pêche. Les activités de l'Office se sont limitées à l'achat de maquereau en conserve pour les programmes suivants:

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL ET D'AIDE ALIMENTAIRE

L'Office agit à titre d'acheteur de certains des produits de la pêche requis pour les programmes d'alimentation et développement internationaux administrés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et le Programme alimentaire mondial. En 1990, les achats effectués au nom de l'ACDI ont compris 110 361 caisses (24 boîtes de 397g) de maquereau en conserve d'une valeur de 2 759 025$.

Tableau 1
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS[1].
Janvier à décembre

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs
Val. = Valuer en millions de dollars

	1990*		• 1989		% Différence	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
CANADA - DÉBARQUEMENTS	1627.5	1437.9	1637.2	1454.1	-1	-1
CÔTE DE L'ATLANTIQUE	1293.2	939.4	1317.9	959.8	-2	-2
Poisson de fond	645.1	386.5	684.7	359.1	-6	+8
Morue	394.4	243.1	426.1	219.7	-7	+1
Aiglefin	22.1	24.2	26.0	25.4	-15	-5
Sébaste	81.4	22.7	76.2	22.0	+7	+3
Poissons plats	63.7	36.2	70.2	39.0	-9	-7
Goberge	38.4	20.2	44.5	19.8	-14	+2
Turbot	19.3	16.6	17.1	12.3	+13	+35
Merlu	15.2	7.7	14.3	6.5	+6	+18
Autres	10.6	16.4	10.3	14.4	+3	+14
Pélagiques et autres	397.0	84.5	359.3	85.7	+10	-1
Hareng	259.3	37.5	229.2	31.5	+13	+19
Capelan	101.8	17.4	91.8	19.4	+11	-10
Maquereau	21.7	6.2	20.8	5.5	+4	+13
Gaspereau	8.1	2.1	11.2	4.2	-28	-50
Autres	6.1	21.3	6.3	25.2	-3	-15
Mollusques et crustacés	224.4	463.7	227.7	503.3	-1	-8
Pétoncle	83.0	86.9	92.1	93.0	-10	-7
Homard	46.6	227.2	44.0	265.9	-6	-15
Crabe	26.7	49.5	24.1	47.0	+11	+5
Crevette	36.6	74.1	43.7	74.7	-16	-1
Coques	21.3	17.1	14.5	12.2	+47	+40
Autres	10.2	8.9	9.3	10.5	+10	-15
Produits divers	26.7	4.7	46.2	11.7	-42	-60
CÔTE DU PACIFIQUE	288.2	421.1	272.3	416.3	+6	+1
Poisson de fond	132.2	76.8	122.8	71.0	+8	+8
Sébaste	23.5	15.7	24.5	15.0	-4	+5
Morue	5.7	3.1	9.1	4.5	-37	-31
Flétan	4.7	19.8	6.2	18.7	-24	+6
Merlu	79.9	11.0	66.1	10.0	+21	+10
Autres	18.4	27.2	16.9	22.8	+9	+20
Pélagiques et autres	139.9	301.5	133.0	297.8	+5	+1
Hareng	40.4	74.4	41.0	76.3	-1	-2
Saumon	95.4	224.4	88.7	220.1	+8	+2
Autres	4.0	2.7	3.3	1.4	+21	+92

Tableau 1
DÉBARQUEMENTS CUMULATIFS[1].
Janvier à décembre

Quant. = Quantité en milliers de tonnes métriques, poids vifs
Val. = Valuer en millions de dollars

	1990*		1989		% Différence	
	Quant. (a)	Val. (b)	Quant. (a)	Val. (b)	Quant.	Val.
CÔTE DE PACIFIQUE (suite)						
Mollusques et crustacés	16.2	40.0	16.5	42.1	-2	-5
Clams	6.3	15.5	7.7	20.0	-18	-22
Huîtres	4.1	3.3	3.5	3.4	+17	-3
Crevettes	2.5	8.4	3.1	10.2	-20	-18
Crabe	2.2	9.5	1.5	6.1	+47	+56
Autres	1.1	3.3	0.7	2.4	+57	+38
Produits divers	--	2.8	--	5.4	--	-48
POISSON D'EAU DOUCE (Provinces intérieures)						
TOTAL	46.1	77.4	47.0	78.0	-2	-1
PAR PROVINCE ET TERRITOIRE						
Terre-Neuve	516.9	279.5	522.0	266.4	-1	+5
Nouvelle-Écosse	493.4	444.9	491.5	437.9	--	+2
Nouveau Brunswick	155.6	91.9	166.0	103.2	-6	-11
Îles-du-Prince-Édouard	52.6	48.9	56.9	69.8	-8	-30
Québec	74.3	74.1	81.5	82.5	-9	-10
Ontario	--	--	--	--	--	--
Manitoba	--	--	--	--	--	--
Saskatchewan	--	--	--	--	--	--
Alberta	--	--	--	--	--	--
Colombie-Britannique	288.2	421.1	272.3	416.3	+6	+1
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	--	--	--	--	--	--

* Données préliminaires
(a) Poissons, mollusques et crustacés seulement
(b) Comprend tous les produits (plantes aquatiques, mammifères marins, foie, etc.)

1. Source: Ministère des Pêches et Océans

TABLEAU 2
1ère page de 6

PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES[1]
avril 1988 à mars 1991

(Cents le Kilogramme)

CÔTÉ DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN 1988	AVRIL À JUIN 1989	AVRIL À JUIN 1990	JUILLET À SEPTEMBRE 1988	JUILLET À SEPTEMBRE 1989	JUILLET À SEPTEMBRE 1990	OCTOBRE À DECEMBRE 1988	OCTOBRE À DECEMBRE 1989	OCTOBRE À DECEMBRE 1990	JANVIER À MARS 1989	JANVIER À MARS 1990	JANVIER À MARS 1991
MORUE												
Caraquet (N.-B.) (côtière)	55.00	66.00	66.00	55.00- 88.00	55.00- 99.00	62.00- 110.00	55.00- 88.00	55.00- 99.00	62.00- 110.00	NIL	NIL	NIL
Lunenburg (N.-É.) (côtière)	N/D	77.00- 143.00	93.00- 220.00	77.00	44.00- 143.00	82.00- 187.00	66.00	44.00- 154.00	82.00- 198.00	66.00- 121.00	44.00- 154.00	44.00- 220.00
Petit de Grat (N.-É.) (côtière)	99.00	55.00- 121.00	66.00- 121.00	84.00- 99.00	55.00- 143.00	77.00- 165.00	84.00	66.00- 143.00	88.00- 187.00	84.00	66.00- 143.00	88.00- 198.00
Rivière au Renard, P.Q. (prix moy.)	89.00	78.00	64.00- 86.00	56.00- 77.00	73.00	73.00- 81.00	60.00- 67.00	72.00	77.00- 80.00	NIL	NIL	NIL
Région Terre-Neuve Prix moyen	63.70	43.00	48.00	53.15	44.00	51.00	43.00	45.00	54.00	66.21	46.85	41.00
Î.P.É. (côtière)	44.00	53.00- 110.00	66.00- 154.00	35.00- 88.00	55.00- 110.00	71.00- 154.00	44.00- 77.00	62.00- 88.00	88.00	NIL	NIL	NIL
AIGLEFIN												
Région Terre-Neuve Prix moyen	37.20	34.00	48.00	30.54	34.00	44.00	31.00	33.00	44.00	69.81	56.56	38.00
Région Scotia-Fundy Prix moyen	105.00	96.00	107.00	102.00	104.00	111.00	107.00	107.00	114.00	98.00	111.00	NIL
COBERGE												
Région Terre-Neuve Prix moyen	24.50	19.00	45.00	15.78	34.00	42.00	20.89	34.00	41.00	16.67	47.00	30.00
Région Scotia-Fundy Prix moyen	30.00	39.00	45.00	31.00	42.00	52.00	33.00	45.00	53.00	34.00	34.00	NIL

* N/D - non disponible
1. Source: Ministère des Pêches et Océans

TABLEAU 2
2e page de 6

PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES
avril 1988 à mars 1991

(Cents le Kilogramme)

CÔTÉ DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN 1988	AVRIL À JUIN 1989	AVRIL À JUIN 1990	JUILLET À SEPTEMBRE 1988	JUILLET À SEPTEMBRE 1989	JUILLET À SEPTEMBRE 1990	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1988	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1989	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1990	JANVIER À MARS 1989	JANVIER À MARS 1990	JANVIER À MARS 1991
MERLU												
Petit de Grat (N.-É.) (côtière)	44.00	N/D	44.00	44.00	33.00	N/A	44.00	33.00	44.00	44.00	33.00	N/D
Lunenburg (N.-É.) (côtière)	N/D	68.00- 71.00	84.00	44.00	62.00- 88.00	88.00	48.00- 57.00	68.00- 73.00	66.00- 88.00	55.00	73.00	N/D
Î.P.-É. (côtière)	N/D	37.00- 40.00	33.00- 49.00	22.00- 55.00	35.00- 53.00	49.00	26.00- 44.00	44.00	49.00	N/D	N/D	N/D
Région Terre-Neuve Prix moyen	13.20	17.00	25.00	13.56	29.00	26.00	11.90	29.00	27.00	19.21	38.09	18.00
SÉBASTE												
Rivière au Renard P.Q. (Prix moy.)	N/D	31.33	11.00- 21.00	22.00- 26.00	35.00	28.00- 31.00	22.00	36.00	33.00- 39.00	NIL	NIL	NIL
Région Terre-Neuve Prix moyen	39.71	26.00	28.00	33.48	29.00	27.00	31.45	30.00	28.00	N/D	24.74	24.00
Région Scotia-Fundy Prix moyen	26.00	31.00	33.00	35.00	33.00	32.00	38.00	30.00	31.00	29.00	35.00	N/D
LOUP ATLANTIQUE												
Région Terre-Neuve Prix moyen	22.73	18.00	35.00	20..66	21.00	29.00	28.79	21.00	22.00	N/D	34.21	17.00
FILLET ET SOLES												
Petit de Grat (N.-É.) (côtière)	44.00- 55.00	56.00- 88.00	66.00- 77.00	44.00- 55.00	56.00- 88.00	66.00	44.00- 55.00	88.00	77.00	44.00- 55.00	55.00- 88.00	99.00
Rivière au Renard P.Q. (Prix moy.)	67.00	65.33	48.00- 52.00	52.00- 69.00	73.67	52.00- 56.00	—	61.50	58.00	50.00	NIL	NIL
Région Terre-Neuve Prix moyen	38.00	33.00	37.00	45.27	41.00	37.00	37.86	59.56	37.00	35.53	39.95	36.00

* N/D - non disponible

TABLEAU 2
3e page de 6

PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES
avril 1988 à mars 1991

(Cents le Kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN 1988	1989	1990	JUILLET À SEPTEMBRE 1988	1989	1990	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1988	1989	1990	JANVIER À MARS 1989	1990	1991
TURBOT												
Rivière au Renard, P.Q. (Prix moy.)	44.00- 58.00	86.33	83.00- 132.00	—	89.67	107.00- 128.00	47.00- 57.00	82.00	140.00	46.00	NIL	NIL
Région Terre-Neuve Prix moyen	65.70	38.00	43.00	88.33	49.00	57.00	45.38	49.00	62.00	40.00	38.69	35.00
FLÉTAN												
Rivière au Renard, P.Q. (Prix moy.)	263.00	262.00	448.00- 617.00	—	272.00	282.00- 700.00	—	240.50	283.00	255.00	N/D	N/D
Région Terre-Neuve Prix moyen	117.00	194.00	162.00	183.33	160.00	162.00	181.66	163.00	163.00	150.00	148.00	161.00
HARENG												
Cap-aux-Meules, P.Q. Prix moyen	30.00	N/D	44.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Région Terre-Neuve Prix moyen	13.31	12.00	12.00	13.43	12.00	12.00	12.86	12.00	12.00	13.50	13.00	11.00
MAQUEREAU												
Î.P.É. (côtière)	26.00	22.00- 29.00	26.00- 35.00	22.00- 31.00	26.00- 33.00	18.00- 49.00	26.00- 33.00	31.00	28.00- 35.00	NIL	NIL	NIL
Caraquet (N.-B.) (côtière)	N/D	N/D	N/D	26.00- 33.00	8.00- 15.00	N/D	26.00- 40.00	N/D	N/D	NIL	NIL	NIL

* N/D - non disponible

TABLEAU 2
4e page de 6

PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES
avril 1988 à mars 1991

(Cents le Kilogramme)

CÔTE DE L'ATLANTIQUE	AVRIL À JUIN 1988	AVRIL À JUIN 1989	AVRIL À JUIN 1990	JUILLET À SEPTEMBRE 1988	JUILLET À SEPTEMBRE 1989	JUILLET À SEPTEMBRE 1990	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1988	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1989	OCTOBRE À DÉCEMBRE 1990	JANVIER À MARS 1989	JANVIER À MARS 1990	JANVIER À MARS 1991
PÉTONCLE												
Caraquet, (N.B.)	992.00	992.00	992.00-1047.00	992.00	882.00- 937.00	882.00- 992.00	1102.00-1213.00	882.00-1047.00	882.00- 992.00	NIL	NIL	NIL
Î.P.É.	849.00	827.00- 992.00	882.00	N/D	N/D	882.00-1102.00	1102.00	849.00- 915.00	882.00- 959.00	NIL	NIL	NIL
Digby (N.-É.)	794.00	772.00- 827.00	805.00- 948.00	794.00- 893.00	772.00- 904.00	772.00- 805.00	926.00- 992.00	882.00- 937.00	827.00-1003.00	827.00- 992.00	882.00-1102.00	1014.00-1089.00
Cap-aux-Meules, P.Q.												
Prix moyen	1323.00	1135.83	899.00- 941.00	1397.33	1062.00	882.00- 995.00	—	—	NIL	NIL	NIL	NIL
HOMARD												
Yarmouth, (N.-É)	N/D	661.00-1543.00	441.00- 716.00	N/D	N/D	N/D	882.00	772.00	661.00	937.00-1102.00	661.00- 992.00	551.00- 937.00
Cap-aux-Meules, P.Q.												
Prix moyen	595.00	—	379.00	606.00	527.00	395.00	—	—	NIL	NIL	NIL	NIL
Paspébiac, P.Q.												
Prix moyen	563.00	563.50	402.00- 441.00	662.00	—	468.00		—	NIL	NIL	NIL	NIL
Digby (N.-É.)	661.00- 805.00	661.00- 959.00	441.00- 716.00	805.00	661.00	716.00	772.00-1213.00	772.00- 937.00	661.00- 937.00	882.00-1102.00	992.00-1102.00	772.00-1102.00
Région Terre-Neuve												
Prix moyen	525.00	609.00	384.00	868.23	585.00	437.00	590.04	566.00	463.00	NIL	NIL	NIL
Lunenbourg (N.-É.)	N/D	N/D	716.00	N/D	N/D	N/D	716.00- 882.00	882.00	N/D	882.00-1089.00	882.00-1102.00	529.00- 551.00
CRABE												
Nouveau-Brunswick												
Prix moyen	423.00	286.67	242.00	426.26	429.41	242.00	405.00	429.41	244.00	NIL	NIL	NIL

* N/D - non disponible

TABLEAU 2
5e de 6

PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES
avril 1988 à mars 1991

(Cents le Kilogramme)

CÔTÉ DU PACIFIQUE	AVRIL - JUIN 1988	AVRIL - JUIN 1989	AVRIL - JUIN 1990	JUILLET - SEPTEMBRE 1988	JUILLET - SEPTEMBRE 1989	JUILLET - SEPTEMBRE 1990	OCTOBRE - DECEMBRE 1988	OCTOBRE - DECEMBRE 1989	OCTOBRE - DECEMBRE 1990	JANVIER - MARS 1989	JANVIER - MARS 1990	JANVIER - MARS 1991
SAUMON QUINNAT ROSE												
Vancouver, (C.-B.)	494.00- 649.00	293.00- 499.00	N/D	494.00- 866.00	269.00- 538.00	286.00- 474.00	567.00- 866.00	274.00- 480.00	293.00- 476.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, (C.-B.)	414.00- 699.00	342.00- 788.00	N/D	467.00- 861.00	253.00- 628.00	249.00- 474.00	529.00- 861.00	253.00- 480.00	265.00- 474.00	NIL	NIL	NIL
SAUMON QUINNAT BLANC												
Vancouver, (C.-B.)	454.00- 531.00	296.00	N/D	459.00- 539.00	294.00- 300.00	342.00- 381.00	537.00	309.00	345.00- 383.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, (C.-B.)	564.00- 608.00	520.00	N/D	663.00	291.00- 415.00	298.00- 356.00	663.00	292.00	294.00- 361.00	NIL	NIL	NIL
SAUMON ARGENTÉ												
Vancouver, (C.-B.)	436.00	270.00	N/D	471.00- 611.00	236.00- 294.00	231.00- 271.00	612.00	237.00	273.00- 276.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, (C.-B.)	448.00	377.00	N/D	506.00- 587.00	251.00- 377.00	238.00- 275.00	589.00	251.00	282.00- 294.00	NIL	NIL	NIL
SAUMON ROUGE												
Vancouver, (C.-B.)	784.00	554.00	N/D	887.00-1049.00	554.00- 670.00	519.00- 551.00	995.00	638.00	553.00- 554.00	NIL	NIL	NIL
Prince Rupert, (C.-B.)	853.00	779.00	N/D	983.00-1139.00	585.00- 779.00	537.00- 552.00	1138.00	585.00	552.00- 553.00	NIL	NIL	NIL

* N/D - non disponible

TABLEAU 2
6e de 6

PRIX DES MARCHÉS PORTUAIRES
avril 1988 à mars 1991

(Cents le Kilogramme)

CÔTÉ DU PACIFIQUE	AVRIL - JUIN 1988	1989	1990	JUILLET - SEPTEMBRE 1988	1989	1990	OCTOBRE - DECEMBRE 1988	1989	1990	JANVIER - MARS 1989	1990	1991
MORUE BRISE (C.-B.) Prix moyen	45.34	47.70	52.00	51.05	50.93	53.00	50.97	56.11	54.00	47.98	45.00	49.00
SOLES (C.-B.) Prix moyen	79.42	82.09	83.00	75.81	88.47	77.00	75.77	73.34	77.00	72.73	105.00	88.00
POISSON PLATS (C.-B.) Prix moyen	53.33	61.90	38.00	41.67	33.33	40.00	33.33	33.87	54.00	62.86	58.00	50.00
TURBOT (C.-B.) Prix moyen	24.14	22.22	22.00	25.55	20.59	33.00	24.14	17.21	23.00	25.00	20.00	27.00
GOBERGE (C.-B.) Prix moyen	15.62	16.00	35.00	24.67	17.88	29.00	24.67	50.00	27.00	19.86	41.00	22.00
FLÉTAN (C.-B.) Prix moyen	423.00	289.85	461.00	349.00	285.98	404.00	374.50	299.00	418.00	NIL	NIL	NIL

* N/D - non disponible

TABLEAU 3 - COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET DES PRODUITS DE LA PÊCHE

EXPORTATIONS 1989 - 1990

Quantité: tonnes métriques, poids du produit Valeur: en milliers de dollars	1989 Q	1989 V	1990 Q	1990 V
TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE	601,152	2,400,572	624,658	2,626,048
POISSON				
Frais et congelé, entier ou paré	201,620	512,534	186,609	520,947
Frais et congelé, filets et blocs	155,065	609,793	150,641	638,185
Fumé, salé, séché, apprêté	75,531	194,905	83,086	267,163
En conserve	19,188	158,188	25,721	168,779
Farine et huile	20,551	13,700	34,014	20,710
Oeufs	13,707	185,109	16,615	224,884
MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS				
Frais ou congelé	63,776	588,212	68,118	612,287
En conserve	384	5,030	384	4,644
POISSON D'EAU DOUCE	21,624	85,850	29,480	120,317
PRODUITS DIVERS	29,706	47,161	29,990	48,132

TABLEAU 4 - COMMERCE EXTÉRIEUR DU POISSON ET DES PRODUITS DE LA PÊCHE

IMPORTATIONS 1989 - 1990

Quantité: tonnes métriques, poids du produit Valeur: en milliers de dollars	1989 Q	1989 V	1990 Q	1990 V
TOTAL DES PRODUITS DE LA PÊCHE	202,774	787,403	198,873	730,993
POISSON				
Frais et congelé	69,094	214,385	63,343	206,411
Fumé, salé, séché, apprêté	3,053	16,833	2,088	14,448
Préparé et en conserve	34,816	150,053	25,093	102,512
Farine et huile	19,810	14,908	33,496	17,238
Autres produits de poisson	29,861	37,164	29,506	32,713
MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS				
Frais ou congelé	37,482	306,307	37,181	312,511
Préparé ou en conserve	6,816	37,625	6,353	35,319
Autres produits de mollusques et crustacés	1,842	10,128	1,813	9,841

Rapport au Président de
l'office des prix des produits de la pêche et au
ministre des Pêches et des Océans
sur la vérification des comptes
et des opérations financières de
L'OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE
pour l'exercice terminé le 31 mars 1991

AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Au Présient de l'office des prix des produits de la pêche
et au
ministre des Pêches et des Océans

J'ai vérifié l'état des résultats de l'Office des prix des produits de la pêche pour l'exercice terminé au 31 mars 1991. La responsabilité de cet état financier incombe à la direction de l'Office. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur cet état financier en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans l'état financier. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble de l'état financier.

À mon avis, cet état financier présente fidèlement, à tous égards importants, les résultats de l'exploitation de l'Office pour l'exercice terminé au 31 mars 1991 selon les conventions comptables énoncées à la note 2 afférente à l'état financier.

Pour le vérificateur général du Canada

D. Larry Meyers, FCA,
sous-vérificateur général

Ottawa, Canada
le 30 mai 1991

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

État des résultats
pour l'exercice terminé le 31 mars 1991
(Notes 3 et 4)

	1991	1990
Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans	158 608 $	161 884 $
Coût de l'exploitation financé à même le Trésor	158 608 $	161 884 $

Approuvé par l'Office :

F. Morrissey Johnson
le Président

OFFICE DES PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Notes afférentes à l'état financier
du 31 mars 1991

1. Pouvoirs, objectifs et activités

L'Office a été créé en 1944 en vertu de la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche et il est un établissement public nommé à l'annexe II de la Loi sur la gestion des finances publiques. Sur autorisation du gouverneur en conseil, l'Office est habilité à acheter des produits de la pêche pour son propre compte et à verser des paiements compensatoires aux producteurs de ces produits. La Loi exige que l'Office, en fixant les prix d'achat et en établissant le montant des paiements compensatoires, tente d'établir un lien équitable entre les revenus tirés de la pêche et ceux qui proviennent d'autres occupations. L'Office opère par l'intermédiaire des bureaux du ministère des Pêches et des Océans, dont le personnel ministériel exécute certaines fonctions de l'Office.

2. Conventions comptables

L'Office utilise la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans sont inclus dans le coût de l'exploitation.

3. Programme du maquereau en conserve

En 1990-1991, l'unique activité de l'Office a été de faire fonction d'agent pour l'approvisionnement du maquereau en conserve. Ce programme fut financé en entier au moyen d'une avance de l'Agence canadienne de développement international (ACDI). L'ACDI a consenti une avance de 3 500 000 $ (3 500 000 $ en 1989-1990), l'Office a payé 2 839 675 $ (2 479 534 $ en 1989-1990) pour l'achat, l'entreposage et la livraison du maquereau, et le solde de 660 325 $ (1 020 466 $ en 1989-1990) a été remis à l'ACDI.

Étant donnée la relation de mandataire qu'il a avec l'ACDI, l'Office a effectué des opérations au nom de l'ACDI et pour l'utilité de l'ACDI et, de ce fait, n'a pas eu la possession légale des marchandises. Donc, aucune recette et aucune charge n'a été inscrite à l'état des résultats au 31 mars 1991 au titre de cette entente de représentation conclue avec l'ACDI.

L'Office a accepté de servir de nouveau de mandataire de l'ACDI en 1991-1992.

4. Services administratifs fournis gratuitement par le ministère des Pêches et des Océans

	1991	1990
Traitements	149 084 $	154 159 $
Voyages et honoraires	5 314	4 542
Autre élément	4 210	3 183
	158 608 $	161 884 $